



DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.
Page No.
Page

1/1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MONDUGNO BA
ITALIEN

3 Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison
19404695

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison
15.02.2019

8 Rechnungsnr./Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°
440125

Supplier No.
91000936

180 217795
\$00902 5641
20656

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°			
412	550003874301	VKV		2019/294190			
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24		
by forwarder	X	see below	61303	brutto gross brut	96,00	netto net net	62,80
25 Versandanrschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison			
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN				14248			
27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qté.	31 ME Unit Unité			

1 9009069760 92907201 4.800,00 pieces

ZÄS: 01

DESF 50x60x8 R02Z01
N. ZST.: 10.10.18 FPM75616F

Packmittel

HALBEEURO
3215

Getrag Halbe Euro-Palette
Getrag KLT 3215

pcs.

1
40

fill quant

4.800,00
120,00

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 18/02/2019
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo:
Firma

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment
will be accepted only according to our written agreement. Our written common
business terms will be sent to you on request. They are also available on our
homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier
écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont
également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt
Phone +49 (0) 72689130-0
Fax +49 (0) 72689130-1386
Kommunikationsgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 * persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572
Geschäftsführer: Dipl.-Ing (TU) Markus Schwerdtfeger, Dipl.-Ing Richard Ongerth * USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 * Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000

Banken / Bankers / Banques
BW-Bank (BLZ 600 501 01) 7 406 501 735
IBAN: DE84 6005 0101 7406 5017 35
BIC/SWIFT-Code: SOLADEST

KSK Heilbronn
(BLZ 620 600 00) 4 123
IBAN: DE96 6205 0000 0000 0041 23
BIC/SWIFT-Code: HEISDE33

Commerzbank
(BLZ 620 400 60) 2 107 001
IBAN: DE57 6204 0000 0210 7001 00
BIC/SWIFT-Code: COBADE33XXX



VERSAND - AUFTRAG

der Firma KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, DE - 74912 Kirchardt

Tel.: (07266) 9130-1496 Sandra Kern e-mail: Sandra.Kern@kaco.de

15.02.2019

LOGISTIC LOUNGE
HANS-SEYFER-STRASSE 41-45
74076 HEILBRONN

Diese Sendung ist ab 11 Uhr abholbereit.

Unsere täglichen Abholzeiten:
Mo.-Fr.: 8.00 Uhr - 12.00 Uhr
Mo.-Fr.: 13.00 Uhr - 15.30 Uhr

Rechnungsnummer: 2019/ 635606

Bitte organisieren Sie die Abholung!

Markierung: KACO 61303,61302

Anzahl und Verpackung: 2 PALLETS (MEASUREMENTS: 2 / 60 X 80 X 85 CM)

Inhalt: SEALING PARTS 9009069760 - 4.800 PCS.
9009069660 - 6.720 PCS.

Gewicht: brutto 234,00 kg / netto 166,80 kg

Frankatur: DAP MONDUGNO (INCOTERMS 2010)

Abholadresse: KACO GMBH + CO. KG
BREITE SEITE 3 / HALLE 1
74889 SINSHEIM

Empfänger: MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
PHONE # +39 0805858530
ABLADESTELLE 14248
VIA DEI CICLAMINI 4
IT - 70026 MODUGNO (BARI)

Anlieferung: ANLIEFERUNG SPÄT. AM 19.02.19 BIS 15 UHR!

Bemerkungen:

Anlage

Abholung am _____
KFZ-Zeichen _____
Name _____

Übernahmebestätigung des Fahrers:
Obige Sendung vollständig und in Ordnungsgemäßem
Zustand übernommen!

Unterschrift _____

19+21+22

1-15

Da completed, pe raspunderea expeditorului
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1* Expeditor (nume, adresa, țara) Absender (Name, Anschrift, Land) KACO GmbH & Co. KG Postfach 2361 74013 Heilbronn				SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Acest transport e supus indiferent de Orice clauză contractă, convenției Relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.) Diese beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen abmachung den Bestimmungen des übereinkommens über den beförderungsvertrag im internationalen strassengüterverkehr											
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Empfänger (Name, Anschrift, Land) SC BANECA SRL RO 31645368 J5/824/2013 JULES VERNE nr.3, bl pb 73, et 3, ap 12 410539, ORADEA, BIHOR, ROMANIA Tel. 0040 742 510 488				16 Transportator Frachtführer SC BANECA SRL RO 31645368 J5/824/2013 JULES VERNE nr.3, bl pb 73, et 3, ap 12 410539, ORADEA, BIHOR, ROMANIA Tel. 0040 742 510 488											
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea/Ort Tara/Land Data/Datum 18.02.2019				Autovehicul: marca FORD Tona 3,5 Număr circulație B 938 MEC Echipaj: 1 IRLON 2 ONUT											
4 Expeditor (nume, adresa, țara) Absender (Name, Anschrift, Land) Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea/Ort Tara/Land Data/Datum 19.02.2019				17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
5 Documente anexate Beigefugte Dokumente				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern		7 Nr. de colet Anzahl der Packstücke		8 Mod de ambalare Art der Verpackung		9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes		10 Nr. statistic Statistiknummer		11 Greutate brută, Kg Bruttogewicht kg		12 Căut, m³ Umfang in m³			
		2 PAK								~1 kg					
Clase Klasse		Cifra Ziffer		Litera Buchstabe		(ADR*)									
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Behandlung)								19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen							
14 Prescripții de francare Frachtzahlungsanweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei								20 De plată Zu zahlen von: Preț transport/fracht Reduceri/Ermaßigungen Sold/Zwischensumme Sporuri/Zuschläge Accesorii/Nebengebühren Diverse/Sonstiges Total-de plată Zu zahlende Gesamtsumme							
21 Încheiat la Ausgefertigt in Data Datum								15 Rambursare Rückerstattung KUENNE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, spd 70026 Modugno (BA) 18 FEB 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
22 KACO GmbH & Co. KG Postfach 2361 74013 Heilbronn Semnătura și stampa expeditorului: Unterschrift und Stempel des Absenders								23 SC BANECA SRL RO 31645368 J5/824/2013 JULES VERNE nr.3, bl pb 73, et 3, ap 12 410539, ORADEA, BIHOR, ROMANIA Tel. 0040 742 510 488 Semnătura și stampa transportatorului: Unterschrift und Stempel des Frachtführers							